

# ESPAÑA Y MARRUECOS

5 cts.

DIARIO INDEPENDIENTE

5 cts.

Precios de Suscripción: Trimestre 4'50 pesetas.—Pago adelantado.

AÑO I. NUM. 94

Algeciras-Tetuán I de Noviembre de 1917.

Redacción, Administración y Talleres:

CRISTO, 1

TELEFONO NUMS. 227 Y 246.

De colaboración

## Las subsistencias y la guerra

### LA ROSCA

Al volver a Madrid después del viaje veraniego, me encuentro con una novedad trascendentalísima. La rosca ha sido ennoblecida. La rosca, el pedazo de pan de forma arábica, una curva de masa de harina fermentada, que intenta la imitación de una letra del alfabeto samaritano hebraico, con lo que se acredita la sapiencia de los panaderos, ha ascendido en calidad. Un bando de la Alcaldía la declara pan de lujo. Y como yo soy comedor de roscas, porque esta es la más grata expresión del pan nuestro de cada día, he experimentado remordimiento. Mi paladar plebeyo, ¿tendría derecho a seguir devorando una pieza de pan de lujo...? En mis tiempos...—no sé cuando han concluido mis tiempos, pero desde luego no son los actuales—la rosca era el pan de albañil. Son—eran—las doce, el mediodía. El hombre vestido de blanca blusa goteada de yeso descendía del peligroso andamio, y en la acera le esperaba la esposa con la cestita. Salía de esa cestita el puchero, cálido y humeante, una botella de vino y una rosca. Era la comida del obrero. Cuántas veces el opulento estómago fatigado por el abuso de las salsas sabias ha ansiado comer ese cocido amarillento en el que el azafrán manchego ha puesto su color y su perfume. Cuántas el que iba a gozar de un banquete espléndido hubiera querido meter la cuchara en la escudilla del albañil... Pues bien; la rosca era la compañera inevitable de ese cocido. Lenta, amorosamente preparado en el misero hogar por la esposa del obrero. Agape de los humildes. Dios le bendice, y aun creo que le da sabor y esencia nutritivos.

Al tornar yo a Madrid, después de leído el bando de la Alcaldía, en el que la rosca ha sido declarada pan de lujo, sentí una amargura. Cuando el pan se clasifica en categorías es que el pan va a faltar. Y debe ser urgente la reforma, porque en ese bando queda la rosca libre de peso. Lo que se nos dé en esa forma hemos de tomarlo, sin regateo. Grande, pequeña, estrecha, minúscula, podemos comprarla o no comprarla; pero si la compramos, entregamos con el precio toda posibilidad de reclamación.

De manera que al llegar yo a Madrid, después del veraneo, me he encontrado con que la rosca, la clasificada rosca, que fué inventada en tiempo de Felipe IV por el panadero milanés Arnoldo Menalchi, ha huido del albañil, de mi amigo el albañil, del obrero que construye casas que van a habitar otros. Ya no le corresponde a él ese pedazo de pan. Ahora habrá de comer una cosa que se llama «pan de familia», un amasijo turbio, de imposible clasificación.

Al escribir estas líneas las he interrumpido muchas veces, porque experimentaba la tristeza de que la mayoría de los españoles tuvieran hambre y se vieran reducidos a los altiprecios de los mercaderes. En efecto, el trigo falta, la harina escasea. Pero la cosecha última no ha sido mala, tal vez hubiera dado casi lo bastante para el consumo nacional... más yo he visto huir al trigo español, he visto en la línea del Norte vagones cargados del cereal que se iban a Francia... y después de verlo, no sin enojo, he ido a una tahona de Madrid a comprar mi rosca. Y me la han entregado. Yo he cogido en mis manos esa rosca, símbolo de mi almuerzo, y la he encontrado disminuida, enjuta, flaca. Y he pensado que al ser ella onnoblecida, pasando de ser el pan del albañil a pan de rico, la había ocurrido lo que a las razas que se levantan sobre la plebe. Las hembras rústicas son recias, fuertes y lozanas. Las damas de la aristocracia son ordinariamente febles y enfermizas. Y he pensado en los retratos de Pantoja, el maravilloso pintor de las aristocracias decaídas. Si la rosca madrileña, que ya es casi una institución honorífica, ha perdido en grusera, en cantidad, lo que ha ganado en distinción, es que en ella se ha cumplido la ley de las selecciones.

Para que yo sepa lo que es la rosca—la rosca tradicional—es necesario que me trasladé a los días en que entre dos aulas universitarias, la que explicaba Pisa Pajares y la que correspondía a Montero Ríos—Derecho romano y Derecho canónico—, salíamos de la Universidad los alumnos, y en un puesto de pan cercano comprábamos por cinco céntimos lo que ahora cuesta diez, sien-

do entonces doble en peso que actualmente. Esa es la rosca, y no esto que en los días novísimos se nos entrega. Más cara, menor, con cantidad inferiorísima de alimento... y sin música. Porque entonces sonaba alegre al ser mordida, y era sustento del estómago y alegría del corazón. Mientras que este fantasma de la antigua pieza de pan anuncia en su miseria el espantoso problema del hambre.

Pero en cambio la rosca ha subido en estimación. Ha sido condecorada, ha ingresado en la categoría aristocrática. «Hombres de peseta y rosca»—se decía en los tiempos de Isabel II de los amotinados que fácilmente se abanderizaban en la revuelta. Hoy ya no sería aceptable la expresión. Está llamada la rosca a figurar en los «menús» elegantes, al lado de los capones de Mans y del salmón del Vistula. Y eso es lo que vamos ganando con el progreso de los tiempos.

«—¡Ah!—se me dirá—; pero es que usted olvida que estamos en guerra, que el mundo sufre las convulsiones de la guerra.» «—Sí, ya lo sé. Pero, ¿por qué ha de pesar esa desdicha sobre la rosca?» «—Sobre eso, como sobre todo.» «—Siendo así nos resignaremos.» «—Recuerde usted la frase O'Donnell: «Las guerras las promueve el corazón y las paga el estómago.» Empieza la liquidación de ese desvarío loco. Ya verá usted lo que pasa cuando lleguen las grandes facturas.» «—Pero ¿por qué hemos de pagar nosotras, neutrales, lo que han hecho los beligerantes?» «—Porque los despilfarros de los locos los pagan los cuerdos.» «—De manera que...» «—De manera que... despídase usted de la rosca.»

Por si el consejo está inspirado en la realidad, he saboreado la de mi almuerzo de esta mañana, y me ha parecido que desaparecería para siempre el pan alegre de mis sanos apetitos juveniles.

J. ORTEGA MUNILLA.

## En la Escuela de Artes e Industrias de La Línea

### Reparto de premios

Un deber de justicia y unos recios deseos de estimular con nuestro aplauso a los que supieron aprovechar el tiempo en útiles estudios que forman su caudal de conocimiento y les prestan para el futuro armas que han de servirles en los duros combates por la exis-

tencia, nos mueven a publicar una lista de alumnos premiados en la Escuela de Artes e Industrias de La Línea.

Es eminentemente digno de la más expresiva alabanza que de esa forma se contribuya o eleva el nivel cultural de ese rincón español, olvidado siempre y hoy dispuesto al progreso más decisivo en todos los órdenes.

Corresponde gran partes de ese elogio al profesorado de esa Escuela de Artes e Industrias, cuya competencia y amor a la enseñanza ha proporcionado a La Línea el galardón de presentarse con un grupo de aventajados alumnos que saben merecer premios como los consignados en la siguiente relación:

### Dibujo Artístico

#### CLASE DE SEÑORITAS

##### Premios por oposición

Srta. Antonia Bustos Vilches, sobresaliente, primer premio, un estuche de pintura al óleo.

Srta. Juana Jurado Quiñones, sobresaliente, primer premio, un estuche de pintura al óleo.

Srta. Francisca Trilla Irigaray, sobresaliente, segundo premio un estuche para labores.

Srta. Juana Muñoz Siles, sobresaliente, segundo premio, un estuche para labores.

Obdulia de la Granja Vert, sobresaliente, tercer premio, un estuche para labores.

### Gramática y Caligrafía

Claudio González Barba, sobresaliente, primer premio, libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 15'00.

Manuel Santiago Abad, sobresaliente, primer premio, libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 15'00.

Juan Muñoz Siles, sobresaliente, segundo premio, libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 10'00.

Ricardo Samperio Medina, sobresaliente, segundo premio, libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 10'00.

Tomás Crespe Cuenta, sobresaliente, mención honorífica.

Rogelio García Melendez, sobresaliente, mención honorífica.

Juan Romero García, sobresaliente, mención honorífica.

Juan García Serrano, sobresaliente, mención honorífica.

José Leopoldo Jimenez, sobresaliente, mención honorífica.



# PEDID EN TODAS PARTES CINTA BLANCA

## El mejor Amontillado Fino

Miguel A. de Lassaletta. JEREZ DE LA FRONTERA

### Aritmética y Geometría

Arquímedes Moreno Russo, premio extraordinario, libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 15'00.

Juan García Serrano, sobresaliente, premio extraordinario, libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 15'00.

#### PRIMER GRUPO

Claudio González Barba, sobresaliente, primer premio, libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 15'00.

José Leopoldo Jiménez, sobresaliente, primer premio, libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 15'00.

Juan Muñoz Siles, sobresaliente, segundo premio, libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 10'00.

Luis Pérez Aragón, sobresaliente, segundo premio, libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 10'00.

#### SEGUNDO GRUPO

Guillermo Santiago Abad, sobresaliente, primer premio, libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 10'00.

Francisco Romo Quiñones, sobresaliente, segundo premio, libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 5'00.

Fernando Valencia Prat, sobresaliente, segundo premio, libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 5'00.

### Dibujo lineal

#### POR OPOSICIÓN

José Villanueva López, sobresaliente, primer premio, (sección de carpintería), instituido por D. José Luis de Torres. Libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 25'00.

Pascual Ferrer Pérez, sobresaliente, segundo premio, (sección de carpintería). Libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 15'00.

José Leopoldo Jiménez, sobresaliente, primer premio, (sección de mecánica). Libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 25'00.

Andrés Carballo Prado, sobresaliente, primer premio, (sección de mecánica). Libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 25'00.

### POR CONCURSO

Arquímedes Moreno Russo, sobresaliente, primer premio, libreta de la caja postal de ahorros con imposición de 15'00.

Claudio González Barba, sobresaliente, primer premio, libreta de la caja postal de ahorros con imposición de 15'00.

Indalecio Haro Muñoz, sobresaliente, primer premio, libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 15'00.

Tomás Moreno López, sobresaliente, segundo premio, libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 10'00.

Andrés Fernández de la Torre, sobresaliente, segundo premio, libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 10'00.

### Dibujo artístico

Juan García Serrano, sobresaliente, primer premio, (figura). Instituido por D. José Luis de Torres, libreta de la caja postal de ahorros con imposición de 20,00.

Francisco Puche González, sobresaliente, segundo premio, (figura). Libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 10'00.

Cristóbal Sánchez Perales, sobresaliente, segundo premio, (figura). Libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 10,00.

Juan Arjona Trujillo, sobresaliente, segundo premio, (figura). Libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 10'00.

Miguel Barea Palmero, sobresaliente, tercer premio, (figura). Libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 5'00.

Juan Muñoz Siles, sobresaliente, primer premio, (adorno), libreta de la caja postal de ahorros con imposición de 20,00.

Agustín Benítez López, sobresaliente, segundo premio, (adorno) libreta de la caja postal de ahorros con primera imposición de 10'00.

### Modelado y vaciado

Cayetano Jiménez Ortiz, sobresaliente, primer premio, libreta de la caja postal de ahorros, con primera imposición de 25'00.

Francisco Ordoñez Parrado, sobresaliente, segundo premio, libreta de la

caja postal de ahorros con primera imposición de 15'00.

Regino Araujo Ruiz, sobresaliente, mención honorífica.



### Don Bartolomé Sacarello Fava

Una triste nueva que llega de Madrid nos deja saber la muerte de don Bartolomé Sacarello Fava.

Fué don Bartolo uno de esos seres que atraen hacia su extremada bondad, amistades grandes y firmes.

Hombre atento a toda clase de afectos, supo abrir sus brazos a cuantos a él se acercaron o rozaron la senda de su existir en esta efímera vida, bordeada de espinas y gajjarros que cubren los tales de las falsas rosaciones del sol crudelísima de la ilusión.

En el orden del trabajo nadie puede dudar su asombrosa actividad. Juntó a la virtud su laboriosidad y fué así como alcanzó el máximo de perfectibilidad.

Ante la desgracia irreparable, nuestro ánimo contristado se une a la familia doliente en la pena inmensa que en estas horas agobia sus corazones.

### En Los Barrios

#### El Comité Liberal Democrático

Debido a la amistad y afecto con que corresponden, al que yo le profeso, los

señores que lo han constituido y deseo de llevar a las columnas del periódico de mi devoción ESPAÑA Y MARRUECOS, fiel noticia de dicha organización, me lancé en busca de su Presidente y éste afable y sin reservas, puso a mi disposición todos los antecedentes anteriores a la formación, y aun los posteriores también, y yo, llevo a las columnas de la Prensa que inmortalizó a su inventor Gutemberg, todos los datos recogidos, para que divididos en columnas y renglones, vean la luz pública y se conozca por todos, como en pueblo cual Los Barrios, existen hombres llenos de entusiasmo y afanosos por ganar el imperio de su democracia acreciendo las huestes del eximio hombre público D. Manuel García Prieto.

El Sr. D. Ramón Gallardo García, bajo su presidencia, ha formado el predicho Comité, que fué constituido en la forma siguiente:

Presidentes honorarios: Excmo. señor Marqués de Albuemas.—Excmo. señor D. Santiago Alba.—Ilmo. Sr. don Francisco Guerra Jiménez.

Presidente efectivo: D. Juan Gallardo García, ex alcalde y propietario.

Vice-presidente: D. José de Cózar Medina, ex alcalde y propietario.

Vocales: D. Fernando Gallardo García, concejal y propietario.—D. Manuel García Rodríguez, ex alcalde y propietario.—D. Diego Salazar Barragán, segundo teniente de alcalde y propietario.—D. Diego Gallardo García, propietario.—D. León Roncero Urbano, industrial y propietario.—D. José Álvarez Espinosa, propietario.—D. Manuel Espinosa Pecino, idem.—D. José Salvatierra Medina, comerciante y propietario.—D. Andrés Gallardo Salvatierra, propietario.—D. Juan Muñoz Luna, idem.—D. Joaquín Pérez Rodríguez, id.—don Arturo Vargas Machucha, id.—D. Francisco Muñoz González, industrial.—don Alejandro Segovia Córdoba, id.—don Francisco Román Gutiérrez, id.—D. Antonio Alvarado Iglesias, id.—D. Juan Sánchez Lozano, labrador.—D. Cristóbal Gallardo González, labrador y ganadero de reses bravas.—D. Juan González García, concejal.—D. Cristóbal González García, industrial y propietario.—D. Francisco Álvarez Clavijo, idem.—D. Cristóbal Palacio Vázquez, ex alcalde y propietario.—D. Manuel Calderón Espinosa, labrador y propietario.—D. Francisco Gómez Medina, comerciante y propietario.—D. Francisco



EL SEÑOR  
**D. Bartolomé Sacarello**  
- F A V A -

Ha fallecido en Madrid ayer a las diez de la mañana después de haber recibido los auxilios espirituales.

R. I. P. A.

Su desconsolada esposa, sus hijos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes,

Suplican a sus amigos y conocidos, se sirvan encomendar su alma a Dios Nuestro Señor, favor que agradecerán.

de Cos Romero, sobrestante de obras públicas.

Secretarios: 1.º D. Diego García Jiménez, y 2.º D. Pedro Calderón Espinosa, ambos industriales.

Este Comité, como se vé, lo integran las personas más salientes de dicha localidad, y el señor Gallardo en el acta de constitución del mismo, expresó su gratitud a los reunidos por el honor que le hacían designándole presidente; de igual modo que lo hizo el nombrado vice presidente, señor de Cozar Medina, rivalizando ambos al ensalzar la gloriosa tradición del partido liberal y las indiscutibles merecimientos de los nombrados presidentes honorarios, y apologando las grandes esperanzas que la Patria cifra en estas horas de extremas y graves circunstancias en el ilustre Jefe Sr. García Prieto.

La formación de ese potente Comité de Los Barrios, ha obedecido en todo su desarrollo a los impulsos de una acertada inteligencia de todos los liberales de aquella población, a quienes une una voluntad obediente al imperio de la razón, constituyendo así una salvaguardia para la hacienda local, ya que todos y cada uno de los congregados están capacitados para el desempeño de la función municipal, como lo prueba, el número de ex Alcaldes y Concejales que forman el Comité, los que han pasado y están en el Concejo con el agrado y benévolo de todos sus administrados que los eligió en los comicios con el voto reflexivos de quienes sabían conocer a sus elegidos.

Para mostrar una vez más la fortaleza de ese Comité hasta el citar como se merece el prestigio y abolengo de los que le forman, genuina representación del pintoresco pueblo de Los Barrios, y entre ellos figura un apellido ilustre, el de los Vargas Machuca y que siendo presididos por D. Ramón Gallardo García prometen una obra redentora, pues

de es lo dice todo el que obste para orgullo de aquella población, los timbres de una historia política sin tacha y una juventud ardorosa y simpática, dignas de regir los destinos de esa población en que vió la luz primera y en la que en su paso por la Alcaldía dejó huellas indelebiles de su sana administración municipal.

Mucho se ha luchado en ese rincón de este Campo; la tradición nos lo dá como modelo de energías políticas donde el caciquismo decayó de su emporio al impetu del propio Sr. Gallardo, de este hombre desprovisto de ambiciones que no apetece ni persigue medio alguno en su función política que no supo dar cabida en las hidalguía de su espíritu a la soberbia ni a la vanidad, sino por el contrario, noble siempre, consecuente con el amigo, afable y cariñoso en su trato, siempre se mostró propicio a procurar el bien sin regateos; prólogo con el pobre o el necesitado, su caridad fuente inagotable dispuesta a saciar la sed o el hambre del infeliz, y con tales atributos, el Sr. García Prieto está de enhorabuena por tan meritoria adquisición, pues ¿no es de alabar la obra política del que ha sabido reunir en su Comité democrático a sus convecinos más salientes; a las demás relevantes cualidades, a personas todo prestigio y todo cariño de sus conciudadanos, a hombres en su mayoría jóvenes de historia inmaculada, con el espléndido bagaje del capital y el trabajo, del Comercio y la Industria, por lo que no se hará esperar el que asistamos a presenciar sus triunfos? Sí, el Sr. García Prieto, el Jefe Provincial de su Partido y el pueblo de Los Barrios, están de enhorabuena y yo felicito a todos.

JOSÉ GARCÍA VILLARRASA

## Sección Pedagógica

La Junta Central en sesión celebrada el día 18 de Octubre ha concedido a doña Antonia Pérez Cazalla la pensión de 906'66 pesetas anuales, como viuda del maestro D. Miguel Cabello Fajardo.

El Alcalde de Jerez participa que el día 24 de Octubre se posesionó don Eduardo Martínez Jimenez del cargo de Maestro de Sección de la graduada número 1, obtenido por oposición, cesando el interino D. Manuel Alcázar Arana.

Se remiten al Alcalde de Tarifa documentos para entregar a doña Antonia Pérez Cazalla, residente en dicha plaza.

## Ecos de Sociedad

Inexplicable resulta en extremo la enorme desanimación reinante entre el elemento joven de la aristocrática sociedad algecireña,

No parece sino que esos rostros jóvenes y bellos de las hermosas hijas de Algeciras, temerosos de su donaire, se privan de «hacerse ver» y confiarse a los cálidos rayos de Apolo y a los besos blanquecinos de Diana...

En la pasada semana solamente pudimos contemplar «ese oleaje rítmico y sonoro de caras bonitas» en el coliseo del Casino, donde actuaba la gentil artista Adela López.

Y allí, bajo la argentina voz de la artista, también percibíamos las sonrisas dulces de las algecireñas... Como besos de fuego y voces de gloria...

—De Madrid ha llegado el aristócrata Sir Herbert White, acompañado de su bellísima hija.

Se hospedan en la casa del digno Vicecónsul de Inglaterra en esta ciudad.

Que les sea grata la estancia entre nosotros.

—Ayer marchó para Madrid el Diputado a Cortes por este distrito nuestro particular amigo D. José Luis de Torres y Beñena.

—Parece que entre el elemento joven y culto de esta ciudad se están organizando varios actos simpáticos, tales como bailes y reuniones.

También se dice piensan organizar una velada literaria que tendrá lugar en uno de nuestros coliseos en beneficio de la mendicidad algecireña.

Que así sea, dando una nueva prueba con ello de los nobles sentimientos que adornan a nuestra juventud.

—Marchó a Tarifa nuestro buen amigo D. José Pérez Alonso, al objeto de pasar unos días al lado de sus padres.

EL CABALLERO DEL HONGO.

## Notas municipales

Por la Junta Provincial de Reformas Sociales, se cita a D. Manuel Lara Delgado de esta Junta Municipal, para la sesión convocada por aquella, para el día 6 del presente mes.

—Durante los meses de Noviembre y Diciembre se pasará ante el Jefe de la Caja de Recluta y Segunda Reserva en esta ciudad, la revista anual por los individuos de todas las armas del ejército, que se encuentren en cualquiera situación que no sea la de activa.

—Para recoger el pase de la situación que les corresponde, deben presentarse en el Negociado de Quintas del Ayuntamiento, con el documento militar que obre en su poder, los individuos, Juan Donoso Millán, Enrique Vera Navarro, José Guerrero Díaz, Luis Caballero Cordón, José Viñas Vera y Manuel López Reyes.

—Se cita de comparecencia en la Caja de Reclutas de esta ciudad para el día 2 de Noviembre, a las 10 de la mañana, al recluta José Gazquez Morales.

## Lecciones de Música

La profesora de piano doña Julia de los Reyes, ofrece su domicilio, Plaza de la Palma, núm. 10, para dar lecciones de solfeo y piano a alumnos de ambos sexos.

## Notas Militares

Le han sido concedidos por la superioridad, dos meses de licencia por enfermo para Barcelona al sargento del Regto. Extremadura 15, D. Antonio Fernández Rases, que en breve empezará a disfrutarlos.

Le deseamos se reponga completamente su quebrantada salud.

—Ha contraído matrimonio en San Roque, el sargento del mismo Cuerpo, D. Juan Tárrega Fernández. Igualmente les deseamos eterna luna de miel.

## Francisco A. Facio y C.ª

GIBRALTAR

Importadores y Exportadores

Pinturas, colores, barnices, esmaltes, PARI-PAN, alquitrán, aceites, aguarrás, efectos navales, cabotaje, etc., etc.

Propietarios del Depósito de Pintura "The Paint Supply Co."

59 CALLE REAL, NÚM. 54 69

## Un plebiscito

### Ante las elecciones municipales

#### ¿Quién quiere Vd. que sea concejal?

Como todos sabemos que de las urnas pocas, muy pocas veces, sale la voluntad popular, ahora, ante las elecciones municipales, unas elecciones que como sus hermanas las que pasaron, estarán disfrazadas, con el pucherazo, con la coacción y con el chanchullo, vamos a abrir un plebiscito, a ver si el pueblo en las columnas de un periódico imparcial, como el nuestro, sin muñidores y sin monterillas, da sus votos a los mismos que el día 11 de Noviembre, han de salir triunfantes de las urnas, por obra y gracia del cacique, en su mayor parte.

Abrimos, pues, este plebiscito, sin premios ni cosa que lo parrice, para todos los pueblos de los distritos electorales de Algeciras, Ronda y Medina.

A él pueden acudir cuantos lo deseen utilizando su nombre, o cubriéndolo tras el discreto velo del pseudónimo.

Se levanta el telón, caballeros.

En nuestro número del día 11 de Noviembre próxima publicaremos el resultado del escrutinio.

#### ¿Quién desea Vd. que sea concejal en las próximas elecciones?

\*\*

Para tomar parte en el concurso hay que suscribir la siguiente candidatura, o acompañarle a las cuartillas que se envíen a la redacción de ESPAÑA Y MARRUECOS.

Voto para concejal del Ayuntamiento de \_\_\_\_\_

a D. \_\_\_\_\_

por las siguientes razones:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Firma o pseudónimo del votante \_\_\_\_\_

#### Contestaciones recibidas

Votaré en Algeciras a D. Francisco Maldonado por haber si siendo concejal abandona el Teatro y no está en la ruina como pronto se verá.—La máscara de los dientes blancos.

♦♦

Voto para concejal del Ayuntamiento de Algeciras al redactor de ese periódico «Adolphus» porque como amante de

la cultura no dejará libre la incultura que hoy hay en Algeciras.—Uno que es político.

♦♦

¿Qué por quién votaría? Mientras yo viva para el Sr. Morilla es mi voto, porque le admiro.—Rebanada.

♦♦

Votaré en Tarifa a D. Salvador Pérez Quero, que durante su estancia en la Alcaldía ha sabido captarse por su capacidad para el puesto, todas las simpatías.—Un sobrino de Guzmán el Bueno.

♦♦

¿Mi voto? ¿Qué gracioso?... pues para D. Emilio Morilla que es el Alcalde que honra a Algeciras.—Coptel.

♦♦

Yo votaría de todo corazón a aquel que terminara con la rémora que, procedente de Arjonilla se ha introducido en el partido conservador de Algeciras.—Uno de Maura.

♦♦

Voto en Algeciras a don Agustín A. Perl, por su preclaro talento y altas dotes que le adornan.—M. B. G.

♦♦

Voto para concejal en Tarifa a don Florentino Borbujo porque es culto, hay vista, de bueno puede competir con los chorizos de Cantimpalo y es de León, tierra de intelectuales.—Guillermo.

## Teatros y artistas

### Comedias y comediantes

#### Salón Imperial

Anoche debutó en este coliseo la reina de las cantadoras de aires regionales Pilar García.

Hablar del éxito me es imposible por el exceso de original, limitándome a decir que tuvo que salir al escenario varias veces a recoger los aplausos con que el «respetable» premió su labor.

También la danzarina Manola González gustó, escuchando por su trabajo bastantes palmas.

Se proyectó también un buen programa de cinematógrafo.

#### Pabellón del Casino

Se exhibieron en este coliseo anoche, bonitas películas.

Esta noche se pondrá en escena por el grupo «Hacia el arte» el grandioso drama del inmortal Zorrilla, «Don Juan Tenorio», que no dudamos será un éxito para el simpático grupo que cuenta con buenos elementos.

TEDDY

En la Imprenta de este periódico se reciben avisos para esquelas mortuorias hasta la una de la madrugada.

**En el campeonato de España  
(512 kilómetros)  
triunfa la motocicleta  
- HARLEY-DAVIDSON -**

**Campeón de motos solas**  
Luis Coppel, sobre **Harley-Davidson** en  
seis horas, 35 minutos, 20 segundos.

**Campeón de sidecars**  
Miguel Lliviria, sobre **Harley-Davidson**  
en siete horas, 28 minutos y un segundo.

**Representante exclusivo de la  
HARLEY-DAVIDSON en Marruecos**  
**José Alvarez Barrera**  
**Garage Alvarez e CEUTA**

## Ecós de la Región

### La Linea

La Excm. Sra. Duquesa de Parcen, ha regalado para la parroquia de la Purísima Concepción de esta ciudad, un magnífico retablo antiguo del siglo XV que actualmente se encuentra en el monasterio de Avila.

—Ha sido destinado al batallón cazadores de Madrid de guarnición en Tetuán nuestro estimado amigo, el teniente de infantería D. Miguel Lobo.

Le deseamos feliz viaje y suerte en su nuevo destino.

—En el Parque de la Victoria se están exhibiendo buenas películas entre las que figura la de tan extraordinario éxito «La máscara roja».

—Por noticias recibidas de Ronda sabemos que nuestro estimado amigo D. Laureano Alonso, redactor de «El Linense», se encuentra algo mejorado de la dolencia que le aqueja.

Celebramos el alivio y deseamos sea rápido y total.

### Tarifa

Se encuentra enfermo nuestro particular amigo D. Bernardo Bermudez. Le deseamos alivio.

—Ha estado en esta el Teniente Coronel de la Guardia Civil D. Pedro Jimenez acompañado del Capitán D. Enrique Buscató, con objeto de pasar la revista anual a las fuerzas de este puesto.

—Ha marchado después de haber cumplido la licencia que disfrutaba, nuestro amigo el sargento de Segor-

be D. José Cabanes. Buen viaje y suerte le deseamos.

—Ha es a lo unos días en esta don Juan de Dios Ramirez, Inspector provincial de la Compañía de Seguro «La Mundial» en el ramo de ganados.

—Pasó el día en esta nuestro querido amigo don Antonio Morales, acompañado de su distinguida esposa y su bella y simpática hija Pepita.

—Regresó del campo la distinguida Sra. Viuda de Villanueva acompañada de su bellísima hija Lolita.

PELEGRÍ.

## LA MUNDIAL

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Dirección: MADRID Alcalá, 17

Capital 1000.000 de pesetas suscripto  
505.000 pesetas desembolsado

Administradora de Cooperativas Mútuas  
o Asociaciones de Previsión y Ahorro

SEGUROS MUTUOS DE VIDA  
SUPERVIVENCIA :: PREVISION  
AHORRO: SEGUROS DE GANADOS

Autorizada por RR. OO. de Julio 1909  
y 1.º de Abril 1912  
Efectuados los depósitos necesarios  
con arreglo a la Ley y al Reglamento  
de Seguros

### Sucursales

Sevilla: ARGUIJO, 7.—Barcelona:  
PELAYO, 11.—Valencia, SORNI, 11  
Vall-dolid, SANTIAGO, 5.—Coruña,  
LINARES RIVAS, 30, 3º  
Ciudad Real: TINTOREROS, 12

DELEGACIONES Y AGENCIAS  
en la Península, Baleares, Canarias y  
Marruecos.

# MATERIALES DE CONSTRUCCION

Francisco Amiguetti

ANTES

Manuel Amiguetti

Cementos, azulejos y Mosaicos.—Gran surtido en artículos para cuartos de baño.

Teléfono 123.—Cristóbal Colón, número 2.—ALGECIRAS

## Noticias Locales

### Enhorabuena

Ha sido ascendido a brigada nuestro particular amigo e ilustrado colaborador el sargento del Regimiento de Infantería de Extremadura número 15, D. Rafael Martínez Hernández.

Nos congratulamos del ascenso de tan buen compañero, sintiendo nos prive de su grata compañía el haber sido trasladado al batallón de Cazadores de Talavera, de guarnición en Tetuán.

### Caida

En la tarde de ayer, cayó en la calle General Castaños el niño de cinco años Juan García González, quien se produjo una herida de dos centímetros de extensión, que le interesa todos los tejidos blandos, en la región superciliar izquierda, siendo asistido en la Cruz Roja por el practicante Sr. Martínez.

### Registro civil

Inscripciones efectuadas en el día de ayer:

Nacimientos: Isabel Rios López, Mercedes Gil Caballero, Julio Ariz Garcia, Juan Mariscal Godino.

Defunciones: José Pacheco Moreno, tres años,— María Ruiz Ortega, 77 años.

### Viajeros

Llegaron a ésta: de Ceuta, doña Concha Calvo Martínez e hija; de Tánger, D. Angel Bocanegra Muñoz, D. Francisco de los Santos Gómez y D. José Loredó Balsera; de Mallorca D. Antonio Ligero Cabrero y señora; de Almería, D. Domingo Balongo Paredes.

### Coronas fúnebres

Para la Commemoración de los Difuntos, se hace toda clase de coronas fúnebres de flores naturales procedentes del jardín de Saccone, de La Línea.

Para informes, en esta Administración.

### Poesías

Lea usted «Flores de mi tierra» (poesías) por Fermín Requena, prólogo de J. Muñoz San Román.

Precio del ejemplar: dos pesetas.

Los pedidos a esta Administración.

### Hospital civil

Existían en el día de ayer los enfermos siguientes:

Hombres, 15.—Niños, 2.—Mujeres, 17, 4 de las cuales son meretrices.—Total, 34.

Fué alta Manuel García, de 20 años, natural de Tarifa.

### Cruz Roja

En la clínica de urgencia, fueron asistidos en el día de ayer 47 enfermos.

## La Srta. Rafaela del Pino Díaz

### Gran Modista

#### de fajas de señora y caballero

Ofrece a su numerosa clientela, la nueva y sin rival FAJA HIGIENICA AUTOMATICA VENTRAL, 18 meses de éxito en las principales provincias de Andalucía, y satisfecha del verdadero resultado por las ventajas y comodidad que ofrece, sin perturbar la digestión o evitando la acumulación de gases, esta FAJA es la más útil que la ciencia ha reconocido. La maravillosa FAJA para la obesidad, vientres caídos, dilatación de tejidos, embarazo, hernia umbilical e irreducible, metritis crónica, peritonitis, apendicitis operada, riñón movable; ovariectomía, etc., etc.

Esta FAJA se confecciona con sus cómodos y flexibles aparatos. No dejen ustedes de visitar a su inventora, que garantiza su trabajo, devolviendo su importe a todos los clientes que se sientan molestos con ella, y para mayor seguridad del cliente se entregará un ejemplar firmado.

Con esta FAJA puesta se puede hacer toda clase de trabajos sin que moleste.

Gran surtido de Corsés de lujo, sistema americano. Se confeccionan a medida.

Se reciben avisos para pasar a domicilio en la FONDA «LAMADRILEÑA».

# ULTIMA HORA

POR TELEGRAFO Y TELEFONO

## El proceso de la crisis Maura en el Poder

Madrid 31.—10 noche.

### Dice García Prieto

El señor García Prieto estuvo hoy de nuevo en palacio llamado por D. Alfonso.

A la salida manifestó a los periodistas había expuesto al Monarca la imposibilidad de poder formar un Gabinete de concentración de las izquierdas a causa de la disparidad de criterio existente en el seno de la asamblea de parlamentarios.

### Crece la confusión

A medida que va pasando el tiempo va creciendo la confusión sobre la posibilidad de quien pueda formar Ministerio.

La candidatura del Sr. Sánchez de Toca se da por descontada después del fracaso de sus gestiones para formar un Gabinete de concentración.

Lo mismo sucede con la del Sr. García Prieto, que reconoce la imposibilidad de poder hacerlo.

Solamente se cree puede llevarlo a cabo el Sr. Maura.

Don Antonio parece no se muestra muy dispuesto a aceptar la presidencia.

Sobre la posibilidad de un Ministerio de concentración presidido por el general Mari-

na no se cree solución la más aceptable.

Todo demuestra los grandes inconvenientes con que contará quien se encargue del Gobierno.

### Disparidad de criterio

En la asamblea nacionalista parece existir gran disparidad de criterio sobre la solución que pueda darse a la crisis entre el jefe de los regionalistas Sr. Cambó y D. Melquiades Alvarez.

Todo esto agrava más la situación.

### Maura a palacio

El Sr. Maura ha sido llamado nuevamente por don Alfonso.

Se espera con impaciencia el resultado de dicha consulta, creyéndose sea la decisiva para la formación del nuevo Gobierno.

La expectación es enorme en todo los círculos políticos.

Madrid 31, 12 noche

### García Prieto en palacio

Al objeto de ampliar las consultas después del fracaso de Sánchez de Toca para la formación del nuevo Gobierno, fué llamado nuevamente a palacio el marqués de Alhucemas.

# F. S. (Fast & Safe)

Servicio diario de Automóviles

ENTRE  
**Cádiz, San Fernando, Algeciras**  
y puntos intermedios

Horas de salida y llegada desde el 20 de septiembre 1916

Salidas de Algeciras a las . . . 6'45	Salida de Cádiz a las . . . . . 13'00
Llegada a San Fernando a las 12'00	Salida de San Fernando a las . . . 14'00
Llegada a Cádiz a las . . . . . 13'00	Llegada a Algeciras a las . . . 19'00

Cada viajero tiene derecho al transporte gratuito de 15 kilos de equipaje. Para detalles y viajes especiales, en Algeciras; D. Alejandro Ivison.— Oficinas de automóviles, Sur del Río. En CADIZ, Plaza Loreto, 2 Dirección telegráfica y telefonica: AUTOS Algeciras, San Fernando y Cádiz.

## Antigua de Olivella y Sevilla

CASA FUNDADA EN 1848

HOY - DE - **FERNANDO SEVILLA**

San Francisco, Sánchez Barcáiztegui y Mendizabal, 3.-CADIZ

Ventas al por mayor de  
Frutos Coloniales, Semillas del País  
Depósito de Papel, Útiles de Escritorio

Este reahazó ante los periodistas las frases del Sr. Sánchez de Toca, referente a que los liberales eran inconcentrables.

#### Dice Dato

El señor Dato estuvo también en el regio alcázar conferenciando con el Rey.

El jefe de los conservadores se lamentó de la interinidad que parece llevará el nuevo Gabinete que se forme.

#### El marqués de Alhucemas

El señor García Prieto estuvo en palacio informando a D. Alfonso del resultado de las consultas celebradas con algunos prohombres.

#### Nota de Cambó

Hoy ha estado también en palacio el jefe de los regionalistas, entregando su nota consulta al Rey.

En ella se califica la crisis actual no de partido sino de sistema.

Cree que los partidarios del nuevo Gobierno deben buscar una amplia concentración en la que figuren personas de todos los matices.

Opina debe reunirse seguidamente las Cortes y conceder una amplia amnistía.

También trata de la ley de jurisdicciones y de la necesidad de convocar nuevas Cortes capaces de afrontar todos los problemas, incluso los constitucionales.

Dice que ahora es el momento oportuno de hacer nuevas reformas, pues pasando éste todo sería inútil.

Expuso al Rey las aspiraciones autonómicas de Cataluña, como así mismo el despertar en dicho sentido de todas las regiones.

#### Reunión importante

En el domicilio del yerno de García Prieto se reunieron éste, Cambó y D. Melquiades.

Después de la reunión fué el yerno del marqués de Alhucemas a visitar a la mayoría de los diputados catalanes.

#### Dice Cambó

Al salir Cambó de palacio, dijo a los periodistas que había sido llamado para aclarar los conceptos de los acuerdos de la asamblea.

#### ¿Por qué fué a palacio?

El Rey llamó a palacio a García Prieto al objeto de conocer el alcance de lo acordado en la asamblea de parlamentarios.

García Prieto respondió al Monarca que necesitaba informarse de un asambleista.

Esto motivó la reunión habida por dichos elementos.

También interesóle su opinión sobre su intervención probable en el nuevo Gobierno.

D. Melquiades y Cambó le informaron de los acuerdos, especialmente de la reforma constitucional, del problema regional, del autonomista y otros.

#### Dice García Prieto

García Prieto dijo a los periodistas: «Ya saben ustedes. Hoy me ha interesado el rey una amplia referencia sobre los asuntos tratados en la Asamblea. Ahora, después de las explicaciones de Cambó y Melquiades estoy en condiciones de condiciones de contestarle. Ya no haré nuevas visitas.»

Vista la actitud de esos señores decliné el encargo de formar gobierno.

#### El Sr. Maura

Este entró en palacio a las 7:30 saliendo a las 8:35 minutos.

A su entrada respondió veemente a las preguntas de los periodistas.

Madrid 1. 2 mda.

#### Maura en palacio

Al ser llamado nuevamente por el Rey el Sr. Maura, se personó enseguida en la regia morada.

A la salida se vió acosado por los periodistas, ávidos de noticias que diera la solución a la crisis.

El Sr. Maura, sonriente, manifestó le había encargado don Alfonso la formación del Gabinete.

Con tono jovial dijo: «Voy

a ver si formó una cosa que se llame Ministerio.»

Seguidamente se despidió de los periodistas, montando en el automóvil.

Se discute acaloradamente la designación de D. Antonio para la presidencia del Consejo.

Aún se desconocen las personas que puedan formar, ni si este será de coalición monárquica o simplemente conservador.

Por más que se esperaba fuera encargado D. Antonio Maura de la formación del Gobierno, la noticia de su aceptación ha causado verdadera sorpresa.

#### Manifestación maurista

Al conocerse la noticia de que el Rey había ordenado al Sr. Maura que formara Gobierno, seguidamente se fueron formando grupos de jóvenes mauristas que se dirigieron en manifestación por las principales calles, dando vivas al Rey y a Maura.

Existe viva expectación por conocerse la formación del nuevo Gabinete.

#### «El Día»

El periódico «El Día» se muestra exageradísimo, lleno de un entusiasmo maurista.

Un grupo de mauristas vitorearon a D. Antonio, hasta su domicilio,

TRUST PERIODÍSTICO.

ABRIGOS DE CABALLERO  
:—: y toda clase :—:  
de artículos de invierno  
NO COMPRAR  
SIN ANTES VISITAR LA CASA  
**Ricardo Ruiz Gil**  
Frente a la Sra. Vda. de J. Aulías  
ALGECIRAS

#### La Alhambra

—) Sastrería Moderna (—

Corte y confección de trajes para caballeros y niños.

Uniformes militares.

¡Últimos figurines!

Hernández Muñoz, 1. :-: LA LINDA

HEREDEROS DE A. MILLÁN  
Armadores y Consignatarios  
REPRESENTANTES DE LOS  
CORREOS de AFRICA  
Santo Cristo, 2.—CADIZ.

#### Advertencia

Rogamos a nuestros suscriptores de dentro y de fuera de Algeciras, que den cuenta en esta Administración de cualquier deficiencia que observen en el reparto de «España y Marruecos», para poner eficaz e inmediato remedio.

#### Motores Marinos Automóviles Accesorios, etc.

El representante de los acreditados motores marinos «Wolverine», «Ferro», «Red-wing» y los autos «Briscoe», tiene el gusto de informar al público en general que teniendo depósito central de éstos en Gibraltar, puede atender a los pedidos con la mayor brevedad, encargándose del montaje y reparaciones de los mismos garantizando su buen funcionamiento.

Para precios y demás detalles acúdase al Representante en Algeciras

**Tomás de Villanueva**  
Castelar, 11

El que anuncia está en todas partes.

El que no anuncia está solamente en su casa.

El anuncio es el medio de relación más poderoso que existe entre los hombres.

¿Cuántos deben su felicidad a un anuncio!

El que no anuncia, se aísla, se arruina. Los mayores capitales del comercio y de la industria, se han hecho gastando mucho dinero en anuncios.

Colegio de «San Luis Gonzaga»

:-: Y :-:

Centro Franco español  
(legalmente constituido)

cccccc TARIFA cccccc

Primera y segunda enseñanza, Correos, Magisterio, Telégrafos, Militares, etc.—Competente Profesorado.

DIRECTOR

FEDERICO DE PALMA ROSETTE

Brillantes exámenes en Junio 1917 en Tarifa por la Comisión de Sres. Catedráticos del Instituto de Cádiz.

Se admiten internos.

Está reñido con sus intereses, quien no anuncia en «España y Marruecos.»

**Hotel Terminus** Próximo a los Muelles y Estación del ferrocarril del Puerto. ♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦  
♦♦ Confort moderno ♦♦  
Hospedaje desde 8 pesetas por día y persona.  
Propietario **J. López.—Algeciras**

LA HOJA DEL CALENDARIO

Noviembre

1

Jueves

Salida del Sol, a las 6:33; pónese a las 5:26. Sale la Luna a las 10:59; pónese a las 8:10. Luna menguante el 6

Notas religiosas

Santos de hoy.—Fiesta de Todos los Santos. Horas de misas.—En la Parroquia a las 8, 8 y media, 9 y 9 y media. En el Asilo a las 7 y media. En la Caridad a las 8.

Miscelánea

Entre amigos:

—Yo jamás le he pegado a mi mujer.

—Pero es que usted es un perfecto caballero.

—No es eso, es que ella tiene más fuerza que yo.

El verso del día

En Colonia

En la vieja Colonia, en el oscuro rincón de una taberna,

tres estudiantes de Alemania un día bebíamos cerveza.

Cerca el Rhin murmuraba entre la (bruma

evocando leyendas, y sobre el muerto campo y en las almas flotaba la tristeza.

Hablábamos de amor, y Franz, el triste, el soñador poeta

de versos enfermizos, cual las hadas de sus vagos poemas,

«yo brindo, dijo, por la amada mía, la que vive en las nieblas,

en los viejos castillos y en las sombras de las mudas iglesias;

por mi pálida musa de ojos castos y rubia cabellera,

que cuando entro de noche a mi buhar- (dilla

en la frente me besa.»

Y Kari, el de las rimas aceradas, el de la lira enérgica,

cantor del sol de los radiantes cielos y de las hondas selvas,

el poeta del pueblo, el que ha narrado las campestres faenas,

el de los versos que en las almas vibran cual músicas guerrera,

«yo brindo, dijo, por la amada mía, la hermosa lorenese,

de ojos ardientes, de encendidos labios, y rizada cabellera;

por la mujer de besos ardorosos,

que aguarda ya mi vuelta en los verdes viñedos donde arrastra sus aguas el Mosela.»

—«Brinda tú!» me dijeron. Yo callaba de codos en la mesa.

y ocultando una lágrima, alcé el vaso y dije con voz trémula:

—«Brindo por el amor que nunca (acaba...!»

y apuré la cerveza, y entre cantos y gritos exclamamos:

«¡por la pasión eterna!» y seguimos risueños, charladores, en nuestra alegre fiesta...

y allí mi corazón se me moría, se moría de frío y de tristeza!

ISMAEL ENRIQUE ARCENAGAS. (Colombiano).

Coletas y cuernos

Noticias taurinas

Ha terminado «Terremoto» su temporada, que en los últimos meses tuvo muchísimas notas a tono brillante. Nosotros entendemos que este año ha realizado Juan Belmonte las mejores labores de su vida taurina. Por esta razón, ya hablan por ahí de darle un banquete, que es el homenaje de moda.

Belmonte ha toreado 97 corridas, y tenía ajustadas 103; esta media docena de ajustes de diferencia corresponden a la feria de Abril en Sevilla y a la del Corpus en Toledo.

—Se encuentra gravemente enfermo el picador de toros José Salcedo, el cual figuró en las cuadrillas de Gallito y Limeño.

Noviembre

1

Efemérides

1907.—Gerona. Al banderillar el tercer toro Manuel Torres (Bombita), fué cogido aparatosamente, resultando con una cornada en el escroto y un rasguño en el muslo izquierdo.

HOMOBONO.

Manuel Marin Algeciras y La Línea

Agencia de Transporte y correo entre La Línea y Campamento, puntos intermedios a Algeciras y viceversa.

Servicio esmerado para toda clase de encargos, a precios convencionales.

—: OFICINAS:—

Algeciras: Cristóbal Colón, 15 La Línea: Ramón Carranza, 4

Teléfono en La Línea, núm. 451.

VIENA

Cervecería y Pastelería.

Especialidad en fiambres de todas clases.

Novena y San Miguel. CADIZ

Nuestra Señora de la Luz

Nueva Funeraria

DE

Manuel Escribano Nuñez

Cánovas del Castillo, 14 :-: Algeciras.

Pompas fúnebres, ataúdes, coronas,

— esquelas mortuorias, etc. —

PRECIOS MUY CONVENIENTES. — TELÉFONO NÚM. 259

(77)

Biblioteca de España y Marruecos

Xavier de Montepin.

El coche número 13

VERSIÓN CASTELLANA

terior, pasar una y otra vez formas casi distintas.

—¡Este sitio es inapreciable!—exclamó Claudia,—y lo sería más si yo tuviese unos gemelos.

—Aquí tienes uno—contestó Jorge,—que he traído expresamente para tí.

—¡Piensas en todo! Y te admiro.

Claudia miró con los gemelos, que le permitieron observar un espectáculo de gran interés para ellos.

La señora Amadis, adornada con muchas alhajas, se hallaba sentada

en un gran sillón al lado de la chimenea, y parecía sostener una animada conversación.

Segismundo de La Tour Vandieu iba y venía de un lado a otro de la habitación. De improviso se detuvo para hablar con el doctor Leroyer.

Transcurridos algunos momentos la señora Amadis abandonó su sillón.

El doctor y Segismundo se acercaron al lecho donde yacía Ester.

—Hemos hecho bien en venir—murmuró Claudia Varni;—es evidente que el momento ha llegado.

Y no se engañaba, porque llegó cinco minutos después.

Ester dió un grito que oprimió todos los corazones.

El doctor Leroyer presentó a los pocos una criaturita, al joven duque y par, que temblaba de emoción.

—¡Teneis un hijo, caballero!

Un relámpago de alegría iluminó el rostro de Segismundo, pero el dolor le apagó bien pronto.

El estado de su adorada le pareció grave. Preguntó con la mirada al mé-

dico, el cual le condujo a la habitación inmediata y no le ocultó que participaba de sus temores.

Ester estaba en peligro de muerte. Su situación, sin embargo, no era desesperada; pero el doctor desconfiaba de sus fuerzas y expresó el deseo de que se celebrase una consulta con los médicos más célebres. El Duque se dispuso a partir con dirección a París; pero en el momento de ganar la puerta se paró y se acercó de nuevo al doctor.

XXX

Después de cambiar algunas palabras, el doctor abandonó la casa. El señor de La Tour Vandieu regresó al lado de Ester, se sentó y estrechó la mano de la pobre enferma.

—¿La súbita desaparición del doctor oculta algo?—dijo Claudia.—¿Qué sucederá?

Sus dudas y las de Jorge se prolongaron media hora.

Pasado este tiempo volvió a abrir-

se de nuevo, y el señor Leroyer entró en la habitación acompañado de un sacerdote.

—¡Ah!—exclamó Claudia.— Ester está desahuciada, indudablemente, y el cura de Brunoy ha sido llamado para administrarle los últimos sacramentos.

La amada de Jorge no se equivocaba del todo; pero tampoco adivinaba toda la verdad.

En previsión de la muerte de Ester, Segismundo deseaba legitimar su hijo por medio de un matrimonio *in extremis*.

El sacerdote recibió la confesión de la pobre niña y la dió su absolución.

Luego administró las aguas del bautismo al hijo del par de Francia, bajo los nombres de Pedro Segismundo-Maximiliano, y después hizo entrar dos testigos, que eran aldeanos de Brunoy.

(Continuará)

# CIGARRILLOS

Se acaban de poner a la venta en cajetillas de 20 cigarrillos manufac-

♦♦♦♦♦ turados con picadura de las renombradas marcas ♦♦♦♦♦

— **Henry Clay y Partagás** —

Elaborados en nuestros Almacenes directamente del paquete original.

**- HABANOS - R. Povedano.-92, Main Street.-Gibraltar-**



Agente General exclusivo de las acreditadas marcas de cervezas

**El Aguila y El Mediterráneo**



## Indicador de — Algeciras

Ayuntamiento. — Horas de oficinas de 9 a 13.

Aduanas. — Horas de oficinas de 9 a 12.

Archivo parroquial. — De las 14 a las 17.

Banco de España (Sucursal). — Horas de oficinas de 10 a 14.

Comandancia general. — Horas de oficinas de 9 a 13.

Comandancia de Marina. — Horas de oficinas de 10 a 12.

Correos. — Certificados y valores de 8 a 8:30 de 13 a 14 y de 21 a 22.

Paquetes postales. — De 15 a 17.

Apartado y lista. — De 8 a 8:45, y de 15 a 17.

Giro postal. — De 11 a 12 y de 15 a 17.

Reclamaciones y asuntos diversos. — De 15 a 18.

Juzgado de Instrucción. — De 10 a 13.

Idem. Municipal. — De 10 a 13.

Junta de Obras del Puerto. — De 12 a 17.

Cámara de Comercio: horas de oficina, de 13 a 15.

### ASCENDENTES

Trenes. — Tren Correo. 6:30. Tren Mixto, 9:5.

### DESCENDENTES

Tren Correo, 17:40. Tren Mixto, 22:10.

Vapores. — Para Gibraltar: Salidas, 5:50; 9; 11:45; 14:20; 18 y 19:30.

Para Ceuta. — A las 7.

Para Tánger y Cádiz. — Domingo, lunes, miércoles y viernes a las 7.

Compre usted la

**“Guía del Norte de Africa y Sur de España”**

1.500 páginas: 300 planos y fotografías: lujosa encuadernación en tela. Diez pesetas.

Es llevar en la mano la región norte de Marruecos.

## Librería Hispano-Marroquí y Biblioteca Español-Árabe

### Más de 170 obras distintas

SIEMPRE NOVEDADES literarias y musicales. — Couplés, todos muy populares. — Métodos para piano. — A igual precio que en Madrid, Berlín, Viena, etc.

POSTALES: VISTAS y TIPOS DE MARRUECOS son las más conocidas y las más en Español.

MAPAS y PLANOS de la ZONA ESPAÑOLA. — Depósito exclusivo.

METODO y DICCIONARIO Hispano-Árabe y todos los idiomas. Las remesas las hacemos por el correo, franco sin gastos hasta domicilio.

ALMACEN DE PAPEL y OBJETOS DE ESCRITORIO a iguales precios que antes de la guerra.

Carterillas con 5/5 SOBRE FORRADO 98 pesetas millar.

Estachería de papel tela (Pídanse muestras).  
Lápice Faber. VENTAS AL POR MAYOR.

Catálogos gratis pídanse a

**A. Arévalo. — Tánger**

## LA PAZ

CONFITERIA Y PASTELERIA

— DE —  
**Francisco Conde**

Especialidad en Mantecados, Polvorones finos y Mazapanes.

Carrera Espinel, 13.-Ronda

## Pidan en todas partes Anís Faraján

Marca mundial

Propietario: Diego Velazquez Gallindo

— R O N D A —

A los comerciantes,  
a los industriales, a los labradores,  
a los fabricantes

Anunciar en  
“España y Marruecos”

es llevar los productos españoles a Melilla, Ceuta, Tetuán, Tánger, Arcila, Alcázar, Larache, Safi, Rabat, Casablanca, Mogador y Mazagán, a toda la costa atlántica y mediterránea del imperio marroquí, donde la riqueza hierve pletórica.

Anunciar en “España y Marruecos”

es llevar envueltos en la bandera nacional los productos españoles a Fez, Marrakech, Mequinez, Tazza, al mismo corazón del Mogreb, de un país misterioso que nace a la vida de la civilización y del progreso.

Anunciar en «ESPAÑA Y MARRUECOS» es recorrer las provincias andaluzas de Cádiz y Málaga.

Anunciar en «ESPAÑA Y MARRUECOS» significa riqueza, bienestar, nuevos horizontes para los negocios; significa patriotismo, porque patriótico es conquistar el mercado marroquí, a poca costa, desde las columnas de un periódico español.

Comerciantes, industriales, labradores, fabricantes, los que trabajáis en la tierra, en el taller, en la fábrica y en el laboratorio, anunciad vuestros productos en

“España y Marruecos”

Imprenta de ESPAÑA Y MARRUECOS  
Cristo núm. 1.

# GUIA DEL NORTE DE AFRICA Y SUR DE ESPAÑA

Zona del Protectorado de España en Marruecos. — Cádiz - Málaga

## COMERCIO Y TURISMO

◊◊ Año I ◊◊◊ Tirada: 10.000 EJEMPLARES ◊◊

Director: Manuel L. Ortega & Oficinas: CADARSO, 12, entresuelo, MADRID

PRECIO: 10 PESETAS